



Miz Mae 2009



PRIZIADENN

Evaluation de breton
Live / Niveau A2

Anv :

Kevredigezh :



Miz Mae 2009

Evaluation de breton Niveau A2

Selaou / Ecouter

1° Indiquez dans quelle pièce de la maison se déroule la scène et répondez aux questions :

Kemennadenn 1 / Message 1

☛ Localisation :

- | | | | |
|-----------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Sal-dour | <input type="checkbox"/> Sal-degemer | <input type="checkbox"/> Kambr | <input type="checkbox"/> Kegin |
| <input type="checkbox"/> Trepas | <input type="checkbox"/> Skalier | <input type="checkbox"/> Preveziou | <input type="checkbox"/> Kav |

☛ A quel moment de la journée sommes-nous? :

- Matin Midi Après-midi Soir

Kemennadenn 2 / Message 2

☛ Localisation :

- | | | | |
|-----------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Sal-dour | <input type="checkbox"/> Sal-degemer | <input type="checkbox"/> Kambr | <input type="checkbox"/> Kegin |
| <input type="checkbox"/> Trepas | <input type="checkbox"/> Skalier | <input type="checkbox"/> Preveziou | <input type="checkbox"/> Kav |

Kemennadenn 3 / Message 3

☛ Localisation :

- | | | | |
|-----------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Sal-dour | <input type="checkbox"/> Sal-degemer | <input type="checkbox"/> Kambr | <input type="checkbox"/> Kegin |
| <input type="checkbox"/> Trepas | <input type="checkbox"/> Skalier | <input type="checkbox"/> Preveziou | <input type="checkbox"/> Kav |



Miz Mae 2009

Evaluation de breton Niveau A2

Selaou / Ecouter

2° Après avoir écouté cet extrait d'émission de radio, répondez aux questions suivantes :

(Extrait de l'émission Pop Skeud diffusée sur Radio Bro Gwened)

I- Cochez la bonne réponse

Il est question de :

- Elvis Presley Alain Souchon Paul Mac Cartney Je ne sais pas

Cet artiste est l'idole de :

- Alain Souchon Laurent Voulzy Claude François Je ne sais pas

L'album dont il est question est sorti :

- Cette année L'an dernier Il y a deux ans Je ne sais pas

L'artiste en question est âgé de :

- 56 ans 66 ans 76 ans Je ne sais pas

Kompozet eo bet an ton "When I'm sixty four" pa oa :

- 14 vlez / vloaz 15 vlez / vloaz 16 vlez / vloaz 20 vlez / vloaz

"Only Mamma knows" est :

- Le titre de son dernier album Le titre du morceau qui suit
 Le titre de son dernier film Je ne sais pas

II- Vous avez entendu...

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Chom a ra un den | <input type="checkbox"/> Kollet 'meus ma spilhenn |
| <input type="checkbox"/> Albom a ra un den | <input type="checkbox"/> Monet d'ar c'hoad ar blez-mañ |
| <input type="checkbox"/> Setu bras a-walc'h | <input type="checkbox"/> N'en deus ket kollet e awen |
| <input type="checkbox"/> Setu sur a-walc'h | <input type="checkbox"/> D'an oad a ... |
| <input type="checkbox"/> Embannet àrlane | <input type="checkbox"/> Embannet a-benn ar blez |



Miz Mae 2009

Evaluation de breton Niveau A2

Lenn ha skrivañ

Lisez la lettre jointe (page 6) puis répondez aux questions ci-dessous

1 / Quel est l'objet de cette lettre?

- l'annonce de la naissance d'un enfant
- l'annonce d'un mariage
- l'annonce d'un divorce
- l'annonce de la naissance de jumeaux

2 / Quelle est la profession d'Erwan?

- Organisateur de fêtes
- Infirmier
- Professeur
- Maçon

3 / Erwan demande à Nolwenn si :

- elle viendra bientôt s'occuper des enfants à cause du divorce
- elle veut bien se pacser avec lui
- elle viendra à son mariage prochainement
- elle veut bien être la marraine de son enfant

4 / Trois mois sont cités dans cette lettre. Écrivez les ci-dessous et traduisez-les en français :

..... ; ;

5 / Pegoulz e oa bet skrivet al lizher-mañ? (Respontit e brezhoneg)

.....

6 / Pelec'h / E-men e labour Erwan? (Respontit e brezhoneg)

.....

7 / Se plaît-il sur son lieu de travail?

.....

8 / Ses conditions de travail ont-elles changé? oui non

Si oui, relevez l'expression qui indique ce changement :

.....

.....



Miz Mae 2009

Respontit d'al lizher

• Vous acceptez sa demande et vous lui donnez les dernières nouvelles (votre santé, votre travail, vos amis communs...). N'oubliez pas les salutations!

La réponse est a rédiger sur 5 à 10 lignes (= environ 100 mots)

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

*Erwan Kerbrad
12 straed ar puñs
35300 Felger*



*Felger,
d'an 09 a viz Meurzh 2009*

Nolwenn ger,

Penaos emañ kont ganit abaoe an eured e miz Gouere ? Ur mare dreist e oa ha laouen e oamp bet o welet ac'hanout hag hor mignoned. Ur sapre fest e oa bet !

Mont a ra mat-tre ganin, kelenner on e lise Felger atav. Ne cheñch ket kalz an traoù el labour. Plijus eo al lec'h hag ar gelennerien all ivez. Gant ar skolidi eo mat ar jeu.

War tachennoù all avat ez eus cheñchamantoù bras ! Lena zo dougerez hag ur babig hor bo a-benn 6 miz. N'hon eus ket c'hoant da c'houzout hag-eñ eo ur plac'h pe ur paotr, neuze... gwelet e vo. Gortozet eo ar bugel war-dro an 10 a viz Gwengolo. Nag a cheñchamantoù a vo en tí !

Ha c'hoant az po bezañ maeronez hor babig ? Lena ha me a vo eürus ma lavarez ya deomp !

Trugarez evit da respont ha ken emberr e Felger pe Roazhon.

Erwan